

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Regina Maria (v. Deák Fa-
reno-u. 11.) Telefon szám: 6-30.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldre
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej,
vastagabb betűvel . . . 4 lej.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Iránytű nélkül

hánykolódik ma a romániai munkás-
ság sorsának hajója. A lupényi vé-
res események, a kolozsvári éhség-
sztrájk, nem járultak hozzá ahhoz,
hogy a munkásság érzelmei konszo-
lidálódjanak. Ellenkezőleg, az im-
pulzív, nem gondolatok, hanem in-
dulatok után járó emberek gépiesen
válnak hajlandókká szélsőségekre,
az ilyen szuggesszív jelenségek
előtt. Kivétel ma a végig gondolt
gondolat, kivétel a tárgyilagos igaz-
ság keresésének szomja. A legtöbb
embert vak indulatai, a harag, a
hatalomvágy, a bosszu éhsége vezeti.

A Zsilvölgyben négy politikai cso-
port küzd azért, hogy magának
mondhassa, táborába sorozhassa a
bányamunkásokat. A munkáspártok
közül a szociáldemokraták és a
kommunisták, a polgári pártok kö-
zül a liberálisok, meg a nemzeti
parasztpárt. Nem mintha a töredék
pártok lemondtak volna a bányász-
tömegekről. Ám a négy hatalmi
csoport versengése mindenesetre
megosztotta a munkásságot s kiszol-
gáltatta a bányatókékat. Ez a bányá-
tőke ma fűbeli dinnyeként lapul, hi-
szen az előtérben a politikai pártok
tusakodnak, hogy egymásra hárit-
hassák a felelősséget s hivatkoz-
nak a zavarosban.

A munkáspártok közül a szociál-
demokratáknak kereteik vannak, de
nincsenek tömegeik, a kommunisták
állítják, hogy nekik, kereteik hiá-
nyossága dacára, tömegeik vannak,
ami azonban csak optikai csalódás.
Ám kétségtelen, hogy a munkástö-
megek, ha formailag benne is van-
nak egyik vagy másik szakszerve-
zetben, meglehetősen idegenül és
kiábrándultan állanak az egymással
marakodó testvérpártok között. Hisz
a két munkáspárt tevékenysége az
egymás ócsárlásában merült ki.

A munkástömegek reménytelen-
ségének az a főoka, hogy megren-
dült a hit a politikai forradalom vi-
lágmegváltó erejében. Az eddigi ki-
sérletek meddőségén kívül nagy
része volt ebben annak a kritikai
munkának, amelyet a társadalom-
tudósok végeztek el, kimutatva,
hogy a termelési eszközök szocia-
lizálása s a politikai hatalom meg-
hódítása még korántsem jelentené a
társadalom megváltását. Ilyen egye-
temes, mindenkre vonatkozó gon-
dolat nélkül pedig a szocialista mo-
zgalomnak éppen legfőbb főütőereje,
szinte vallásos jellege fakult meg. A
munkás most már legfeljebb a több
kenyér eszközének, de nem minden
emberi álmot beteljesítőjének látja a
politikai szervezkedést. Innen a
munkásmozgalom átütő erejének a
gyengülése.

S innen van, hogy a valaha ke-
ményen, öntudatosan álló munkás-
ság annyira ki van szolgáltatva a
politikai erők játékaiknak. Innen van,
hogy olyan kérdésekben sem tud
egységes, imponáló állásfoglalásra
jutni, amelyek már nem is csak reá,
hanem az emberi társadalom egé-
szére, az emberiesség alapvető el-
veire tartoznak. Bizony, az emberi-
ség felszabadulásáért folyó szellemi
küzdelemben a mi munkástömegeink
csak mint szenvedő szemlélők és
áldozatok állanak, kiszolgáltatottan
és baráttalanul.

Rozvan prefektus bűnösségét meg- állapította a vizsgálata

**A prefektust felmentették állásából, Stefanescu vezér-
felügyelő vezeti a dévai prefektúra ügyeit — Raducanu
miniszter ellen súlyos támadások hangzanak el**

(Bukarest.) A lupényi mézszárlás
ügyében folyó vizsgálat megállapi-
totta Rozvan prefektus bűnösségét
a vérfürdő előidézésében. A prefek-
tus beadta lemondását, amelyet a
kormány elfogadott és helyébe Ste-
fanescu közigazgatási vezérfelügye-
lőt bizta meg a dévai prefektúra
ügyeinek vezetésével.

Politikai körökben — a Lupta
szerint — Raducanu munkaügyi
miniszterrel szemben erős támadá-
sok hangzanak el.

**Őt teszik felelőssé azért, hogy a
kormány nem volt eléggé tájékozva
a történetekről**

és nem tudott arról, hogy a zsil-
völgyi munkások olyan nyomorban
élnek, hogy nem volt drága szá-
mukra az élet és kockáztatták azt
a bujtatógatók által ígért eredmé-
nyekért.

**A munkaügyi felügyelők, különö-
sen Petrescu teljesen zavaros jelen-
téseket küldöttek, amelyek nem
nyújtottak sohasem tiszta képet,**

ugy hogy a történetek teljesen meg-
lepetésszerűen, de annál kellemet-
lenebbül érintették a kormányt,
amely pedig a zsilvölgyi munkásság
és általában a munkásság sorsának
javítását komolyan akarja.

A „Lupta“ ezenkívül érdekes
számadatokat sorakoztat egymás
mellé. Rámátat arra, hogy a zsil-
völgyi bányatársulat 1927-ben 400
millióról 690 millióra emelte fel
alaptőkéjét. Az azóta eltelt

**két év alatt a bányatársulat mérlege
szerint 262 millió 850.000 lej
tartálékoltak és ezenkívül 415 millió
755.000 lej tiszta nyereséget mu-
tattak ki.**

Ezzel szemben e két év alatt

**a bányászok összes fizetése 71 mil-
liót tett ki.**

Ez a két számadat egymás mellé
helyezve minden érvelésnél többet
mond.

A regáti munkásság körében a
lupényi véres események mély im-
possziót keltettek és a munkásköz-
pontokban tiltakozó gyűléseket tar-
tanak a lupényi események miatt.
Bukarestben Lazarescu, a vas-
és fémmunkás szakszervezet vezértit-
kárnak elnöklete alatt tiltakozó
gyűlést tartott a munkásság a Str.
Sf. Jonikán levő szakszervezeti öt-
thonban, ahol éleshangu szónokla-
tokban támadták azt a politikát,
amely a mézszárlásra vezetett. Mo-
reniban a szociáldemokrata mun-
kások szintén népgyűlést tartottak
a lupényi események miatt.

Mindkét népgyűlés határozati ja-
vaslatában rámutattak arra, hogy
Munteanu és Bucuman agant pro-
vokátorok Rozvan prefektus támo-
gatásával aknázták alá a munkás-
mozgalmat és az ő működésüknek
tudható be főképpen, hogy a mé-
zszárlásra sor kerülhetett.

A határozati javaslatban szigorú
szankciókat követelnek a bűnösök
ellen.

Maniu nyilatkozata

A lupényi vérengzések ügyében
Maniu Gyula miniszterelnök Nagy-
váradon átutaztában nyilatkozatot
adott a lapoknak és kijelentette,

hogy a bányavállalat rosszul fizette
a munkásokat és ezzel minden agi-
tációra alkalmat adott.

A továbbiakban Maniu egy kor-
mánybiztos kiküldetésének lehetősé-
geiről beszélt, akinek hivatása lenne
a liberális tőke és a helyi hatóságok
terrorjának letörése.

Ismét kiélesedik az orosz—kinai konfliktus

**Száznegyvenegy orosz vasutat tartóztattak le
ujabban a kínaiak**

(Berlin.) Az Associated Press tu-
dósítója jelenti, hogy a japán vas-
utak igazgatósága és a moszkvai
közlekedési népbizottság kiküldöttei
között tárgyalások indultak meg a
transzszibériai vonalon a forgalomnak
japán vonalakra leendő átvitelére
vonatkozólag.

Moszkvai jelentés szerint a kínaiak
Hailarban és Bakotuban az orosz
vasutasok közül újabb 141 letartóz-
tatást eszközöltek, melyre állítólag
az adott okot, hogy az őrizetbe-
vettek a szolgáltatásban maradt vas-
utasok körében sztrájkra buzdító
propagandát fejtettek ki.

Az angolok Hágában kifárta- nak állásponójuk mellett

Macdonald helyesli Snowden magatartását

(Hága.) A hatalmak fődelegátusai
vasárnap nem tartottak bizottsági
ülést. Délelőtt mindössze két órán
át tartó értekezlet volt a hat ve-
zető állam fődelegátusainak részvé-
telével.

**Főcél volt a francia—an-
gol feszültség levezetése.**

Beavatott helyen a sajtót úgy in-
formálták, hogy a szigorúan zárt
jellegű megbeszélésen sikerült is
annyit elérni, hogy

**közvetlenül nem fenyeget
a konferencia feloszlása-
nak veszélye.**

Berlini és párisi jólinformált kö-
rökben ezeket a híradásokat meg-
erősítik. Ugy tudják, hogy a főde-

legátusok is ebben az értelemben
adtak le jelentést a mai napról
kormányaiknak. Az eredményt min-
denesetre a mai pénzügyi bizottsági
ülés már meg fogja mutatni.

Hágában feltűnést keltett az a
megbízható forrásból származó hír,
mely szerint

**Macdonald miniszterelnök
táviratot küldött Snowden
kincstári kancellárnak s
közölte vele, hogy akciót,
állásfoglalását a legtelje-
sebb mértékben helyesli.**

Ez a beavatottak előtt annyit je-
lent, hogy Macdonaldnak nem áll
szándékában Hágába utazni s eny-
híteni az angol állásponton, ameny-
nyit lehet.

A német alkotmányünnepségeken a kommunisták zavargásokat kíséreltek meg

(Berlin.) Az alkotmány életbe-
lépésének tizedik évfordulóján a
templomokban a fővárosban és vidé-
ken hálaadó istentiszteletek voltak. A
berlini Te-Deumon Hindenburg elnök
is részt vett. Délelőtt tizenegy óra-
kor a birodalmi gyűlés ünnepi ülést
tartott, amelyen Severin belügy- és
Groener hadügyminiszterek mondot-
tak beszédet. Ezután leleplezték az
Ebert-emléket.

A külföldi követségeken is min-
denütt ünnepségek voltak. Hágában
az ünnepségen részt vett a német
delegáció teljes számmal és Strese-
mann az ünnepségről küldötte el

üdvözlő táviratát az évforduló alkal-
mából Hindenburg elnöknek. Miklas
osztrák köztársasági elnök üdvözle-
tét Hindenburgnak a berlini osztrák
követ tolmácsolta.

**A kommunista-
zavargások**

A „Rote Fahne“ c. kommunista
lap vasárnapi számát izgató tartalma
miatt elkobozták. Az alkotmány-
ünnepen a kommunisták több cso-
portja zavargásokat próbált inszce-
nálálni, de kisebb incidensektől el-
tekintve, ez nem sikerült. A rend-
őrség 56 letartóztatást eszközölt.

1500 hadirokkantát vertek agyon Algirban a francia hatóságok hallgatólagos beleegyezésével

A hatóságok elfürték az esetet, mert a rokkantak agyonverésével a budapesti felszabadult a rokkantsegélyek terhe alól — Szigorú vizsgálat indult meg Cachin kommunista képviselő interpellációja folytán

(Páris.) Délalgerban, a Szahara-sivatag közelében él egy beduin törzs, amely ósidők óta oly módon öröklik tagjainak közegészségügyi feladatait, hogy

a gyógyíthatatlan betegeket és rokkantakat egyszerűen agyonüti.

Hagyományaik és vallási meggyőződésük parancsolja ezt így, mert szerintük csak jótéteményt gyakorolnak azokkal szemben, akiket testi nyomorúságuk a földön szenvedésekre kárhoztatnak, akikre azonban a tulvilágon a mennyország vár.

Ez a titka annak, hogy közöttük csak életerős és egészséges embert látott a nagyrítán odavetődött idegen és kedvező konkluziókat vont le e törzs közegészségügyi viszonyai felől.

A törzs a francia fenhatóság alatt él és 15 évvel ezelőtt e törzs férfait is fegyverbe szölitotta a francia hadvezetőség. A beduinok elementek, harcoltak a francia gloriáért, sokan a harctéren maradtak, sokan megsebesültek és párezren megrokkantak.

A háború végeztével a francia hadvezetőség visszazárolta hazájukba a délalgeri beduin harcosokat és felgyógyulásuk után a könnyebb sebesülteket.

A rokkantakat ugyanolyan elbánásban részesítette, mint a francia hon rokkant fiait,

részükre is rokkantsegélyt folyósított és igyekezett őket olyan munkába elhelyezni, amelyeket rokkantak is elvégezhetnek. Az idők folyamán azonban visszakivánczoltak hazájukba Délalgerba, a beduin rokkantak is, amit nem gátolt meg a francia hadvezetőség és

otthonukban is folyósítani kívánta a Franciaországban addig élvezett rokkantsegélyt.

Hazájukba visszatérve, igen kellemetlen meglepetésnek voltak kitéve a rokkant beduin hősök. A törzsük nem honorálta azokat az áldozatokat, amelyeket megrokkantásuk által a francia hazáért hoztak és

kiméltlenül alkalmazta ellenük is a nyomorékokkal szemben addig alkalmazott módszert.

Észrevétlenül, máról-holnapra kerültek sirba a honukba visszavándorolt rokkantak, akiket ismerőseik, testvéreik, barátai juttattak természetesen halállal a másvilágra.

Az esetek tudomására jutottak a francia hadvezetőségnek is, ahol azonban

ezzel egyidejűleg azt is tapasztalták, hogy ahány rokkantát a beduinok agyonvernek, annival kevesebbnek kell fizetni a rokkantsegélyt

és úgy találták, hogy folyton könnyebbedik ezáltal a francia államháztartás terhe. Ezért a törzs barbárságáért semmi retorziót nem alkalmazott a francia hősök hírnevét féltő párisi hadvezetőség.

A még Franciaországban tartózkodó

beduin rokkantokhoz nem jutott el a hazatér társai szomorú sorsának híre és az utóbbi két év folyamán közülük mind többen és többen vándoroltak haza Délalgerba. „Sorsát senki sem kerülheti el” és a hazavágyakozó rokkantak hazaérkezésük után rövidesen ugyanugy bucsút mondtak az életnek, mint az előttük addig hazatérő bajtársaik.

Az eset fülébe jutott Cachin kommunista képviselőnek is, aki utánanézett a dolognak és

megállapította, hogy hozzávetőlegesen 1500-at tett ki azon szerencsétleneknek a száma, akikkel ily barbár módon végzett a saját törzse, az algiri francia hatóságok hallgatólagos beleegyezésével.

Cachin az esetet szóvátette a parlamentben is és követelte, hogy a kormány tekintszen el a kicsinyes fiscus szempontoktól és az agyonvert rokkantakon bészpórolható pénztől és vessen véget ennek a barbarizmusnak, ha másképpen nem, oly módon, hogy ne engedje hazájukba visszatérni a még Franciaország területén élő beduin rokkantakat.

A hadügyminiszter az eset azonnali kivizsgálását ígérte, azonban kérdéses, hogy a délalgeri beduinok eltekintenek-e közegészségügyük áplásának ezen módszerétől.

Cserép Jánost rendkívüli módon elkeserítette ez a körülmény és bánatában inni kezdett. Felesége ezért korholta, amin a házaspár annyira összeveszett, hogy

Cserépné elköltözött férjétől és házelőző állást vállalt

Liebermann krajovai ügyvédnél.

Az elhagyott férj tegnap felkereste feleségét és arra kérte, hogy hagyja el állását és térjen vissza hozzá, hogy Budapesten majd új életet kezdjenek.

Cserépné, aki észrevette, hogy az ura megint illas állapotban van, kijelentette, hogy nem megy férjével és el fog válni tőle.

Cserépet felesége vonakodása annyira izgalomba hozta, hogy revolvert rántott és

kétszer rálőtt feleségére, akit rögtön meg is ölték a golyók.

A feleséggyilkos férj ezután magafelé fordította a fegyvert és

három lövést tett magára, amelyek mellébe fúródtak.

Mire a lövések zajára elősiető házbéliek a tragédia helyszínére értek, Cserépen már nem lehetett segíteni és pár pernyi szenvedés után meghalt. A véres családi dráma nagy részvétet keltett.

Poincaré a gyógyulás útján

(Páris.) Poincaré állapotában a javulás tartósan ígérkezik. Testhőmérséklete és érverése normális.

Orvosi hír. Med. univ. Dr. Weisz-Raport Hella fogorvos nyári szabadságáról visszaérkezett és rendelőit tovább folytatja. (Uránia-palota, II. em., 10—12, 3—5.)

Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódulásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József”-keserűvizet.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vasárnap belföldi szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. **Állást keresők féláron hirdethetnek.** — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Zálogházi árverés lesz most hétén Ujitan csak szombat estig lehet. Cluj, Calea Victoriei 25 szám alatt.

Egy csodaszép fajaszparatusz eladó. Megtekinthető Dohány-utca 7.

Naponta este 6 órakor indulunk Bucurestbe és naponta vissza. Minden megbízást elvállalunk és azonnal elintéztünk. Mórész futárhoza Reg. Maria 14.

Szobafestő minták jutányos áron kölcsönbe kaphatók. Drágan, Str. Tunarilor (Zápolya-u.) 15.

20.000 lei óvadékkal megbízható közepkorú nő kenyérüzletbe, vagy hasonló állásba ajánlkozik. Cim a kiadóban.

Zongora prima, költözés miatt olcsón eladó. Cim a kiadóban.

Különbejárati szép, parkettes butorított szoba azonnal kiadó. Cal. Regele Ferdinand 16.

Fajtiszta Leonberg-i 2 éves kutya eladó. Cim a kiadóban.

Mentholin Brázay sósorszesz

A kiutasított magyar bádógosmester agyonlőtte román feleségét, majd öngyilkos lett, mert az asszony nem akarta követni

(Krajova.) Véres családi dráma játszódott le Krajovában, melynek áldozatai Cserép János budapesti illetőségű bádógosmester és felesége.

Cserép néhány évvel ezelőtt Krajovában telepedett meg, ahol a szakmájában elsőrangú mester, rövid időn belül nagy klientúrára tett szert. A magyar bádógosmester vég-

leg Krajovában akart megtelepedni és egy közeli faluból származó román leányt vett feleségül.

Az idegen-ellenőrzés alkalmával nem hosszabbították meg Cserép tartózkodási engedélyét

és így rövidesen távoznia kellett volna az országból.

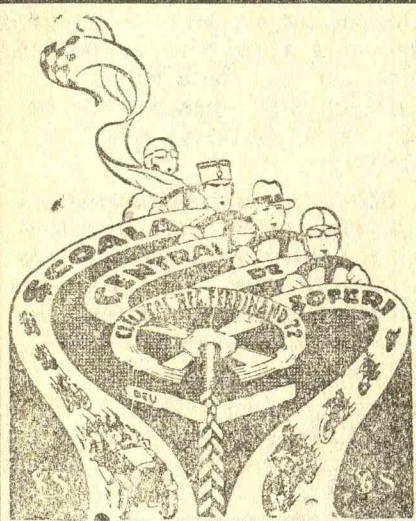
Orvosok!

A beteg kényelmét szolgálják, ha éjjeliszekrényén

Tungsram opál-takaréklámpát

alkalmaznak. Szabályozható nagyobb és kisebb fényerősségre Nem kápráztat, kiméli a szemet

Kapfátó mindenütt!



Hatóságilag engedélyezett autó-vezető soffiőr-iskola

Sportkedvelő hölgyek és urak, valamint hivatalos vezetők részére.

Érdeklődni lehet: **Calea Regele Ferdinand 72.**

Corsó filmszínház	Carmen mozgó	Urania	Select mozgó
Gyurkovics-lányok Herczeg Ferenc színműve filmen Főszereplők: Werner Fütterer, Betty Ballour, Willy Fritsch, Lidia Potechina	A makrancos comfesz Walther Collo híres regénye filmen Főszereplők: Dina Gralla, Verner Fueterer, Tilla Garden, Paul Horbiger	Szépasszonyok játékszere Nagyszerű modern film Főszereplő: Alfonz Fryland	Renoválás miatt szünetel

Közigazgatási rémregény táru fel a volt tölgyesi szolgál- bírónak utódjához írt leveléből

**A volt szolgabíró előzőkeny utasításokat adott
utódjának, hogy a járásban hogyan lehet fix
„mellékkereset” jutni**

(Kolozsvár.) A vidéki kiskirályok korlátlan uralmáról és még korlátlanabb jövedelmi forrásairól ad jellemző képet Todericiu volt tölgyesi szolgabíró levele, mely jelenleg a Piatra Neamti-i ügyészségen fekszik, ahol a levél alapján vizsgálót indítottak ellene.

A volt szolgabíró utódjának írta a levelet, N. Saveanu szolgabírónak, aki e levélben foglalt jó tanácsokat nem méltányolta kellően és a levelet indiszkrét módon az ügyészségnek adta át.

A levél fő felvilágosításokat ad arra vonatkozólag, hogyan lehet a tölgyesi járásban jövedelemhez jutni egy ügyes szolgabírónak

és a levél érdekesebb részleteit az alábbiakban közöljük:

„Nagyon sajnálom, — írja a volt szolgabíró, — hogy a járást nem adhattam úgy át, mint ahogy szerettem volna. Ugyanis

nehány előnye akad itt az embernek, — melynek jogait Ön öröklő tölem, —

és kötelességemnek tartom ezekről Önt felvilágosítani.

Az összes gyárak, melyeket Ön havonta, vagy félhavonta, — kedve szerint, — felülvizsgál, megfizetik a kiszállás költségeit. (Átlag ezer lejt gyáranként.)

Szokás, hogy az összes gyárak évente 5—10 ezer lejes gratifikációt adjanak.

En ebben az évben ezeket nem inkasszáltam és így

Önnek joga van ezeket az összegeket felvenni.

Borszéken elrendeztem a közbirtokossággal, hogy a község számára hozzávetőlegesen 310 hold erdőt cedáljanak,

amelyből az agrárreform kedvezményeire jogosítottak csak 106 holdat kapnak.

Ezen holdak faanyagát egy jó barátom, Hadel Gyula, a „Xylon”-gyár igazgatója vette meg.

Ezt az üzletet én hoztam létre és annak perfektuálásáért 500 ezer lejt ígértek nekem.

Önnek, mint utódomnak, kevés dolga van ezzel az ügylettel. Kérem azonban, hogy

fejezze be és inkasszálna az érte járó összeget

és ha úgy gondolja, hogy abból engem is rész illet, annak egy részét utalja át nekem költségeim fejében.

Ami pedig az árlejtéseket illeti, **az a szokás, hogy a gyárak negyven lejt fizetnek minden köbméter fa után, amelyet a községtől vásárolnak.**

Todericiu volt szolgabíró levelének további részében más „üzleti lehetőségekre” hívja fel utódja fi-

gyelmét, majd a következőképen fejezi be tanulságos levelét:

„A fentiekről minden bizonyossággal kitűnik, hogy jó pajtás vagyok és azt hiszem, hogy Ön ezt a véleményem velem szemben megerősíti

Jon Todericiu
ügyvéd.

Ami a jópajtasságot illeti, azt készséggel elismerjük, hogy annyira jónak lenni, direkt megdöbönt. Azonban mint a régi közmondás is bizonyítja, hogy „jótét helyébe, jót ne várj”, ez megtörtént jelen esetben is, mikor a „jótét” levelét a jótanácsok felhasználása végett az ügyészségnek adták át.

Autóbusz járati

**Kolozsvár, Dés, Nagyilonda, Somkut
Nagybánya és Máramarosszigetre**

Indulás Kolozsvárról reggel 5 órakor és d. u. 2 órakor.
Érkezés Szigetre déli 12 órakor és este 9 órakor.

Szigetről vissza Kolozsvárra az indulás és érkezés ugyanilyen sorrendben. — Felvilágosítás és jegy kapható:

Kolozsváron a Newyork szállodában, Szigeten pedig a Corona szálló portásánál és az autóbuszban.

A II. járat pénteken d. u. 2 helyett 11 órakor indul

Esküt tett egy regáti falu népe, hogy többé nem iszik alkoholt

**A községi korcsmát megszüntették és szódavizgyárat
állítottak fel helyette**

(Bukarest.) Érdekes esküt tett a napokban a jásimegyei Balteni község népe. A község lakói között egykor nagy pusztításokat tett az alkohol és rendszeres antialkoholista propaganda útján a falusiak le szokták az ivásról.

A kijózanodott falusiak annyira belátták az alkohol káros hatását, hogy még az ivadékaikat is övni

akarják tőle és ezért az egész község népe esküt tett, hogy soha többé alkoholtartalmú italt nem iszik.

A községi korcsmát is megszüntették Balteni község lakói, mint szükségtelent és helyette községi szódavizgyárat állítottak fel. A megyében most agitáció folyik, hogy a többi falvak lakói is hasonló esküt tegyenek.

Egy kolozsvári szabómeister bravuros életmentése

(Kolozsvár.) Vasárnap délután a fenesi vízművek környékén fűdőzött Blank Ignátz, Nagy József szücsmestres inasa. A fiatal gyereket a víz elsodorta és egy örvénybe vitte, ahol fuldokolni kezdett. Gyarmathy Miklós kolozsvári szabómes-

ter észrevette az örvényben vergődő gyereket és ruhástól a vízbeugrott, hogy kimentse

A bátor életmentő munkáját siker koronázta és a szücsinas néhány liter Szamosvitzól súlyosabban, de nagyobb baj nélkül partra került.

Siessen

**a Blatt harisnya és kötött-
áruháza, ahol tovább tart
az elárusítás.**

Blatt, Főter 13. sz.

SPORTVILÁG

Külföldi sporteredmények

(Eleje a negyedik oldalon.)

**Budapest, Magyarország—Anglia vi-
zipóló 13:1 (9:0).** A magyar csapat könnyen győzött a primitívül játszó angolok ellen. Német egymaga 10 gólt dobott, Vértessy 2-öt, Homonnay 1-et. Az angolok vigaszgólját Taylor dobta az utolsó másodpercben.

Innsbruck. Az osztrák—délmet uszómérkőzést Ausztria válogatott uszói nyerték 61 és fél—57 és fél pontarányban. A vízipóló-meccset szintén az osztrák válogatott nyerte 7:1 arányban.

**A BBTE nemzetközi atlétikai ver-
senye.** 100 m. 1. Cunnings USA 10:8. 2. Raggambi 10:8. 3. Schlöske II. Berlin 10:9 mp. 800 m. 1. Böcher Berlin 1 p. 57:2 mp. 5000 m. 1. Szerb MAC 16 p. 03:4 mp. Magasugrás. 1. Késmárky BBTE 190 cm. 2. Sztaniszlav ETVE 190 cm. Késmárky a döntőben 190 cm.-t ugrott. Rudugrás. 1. Karlovits MAC 391 cm. (magyar rekord). 2. Biró Lajos KAC 370 cm. A kolozsvári ugró legjobb formáját ugrotta ki tréning nélkül is, de ez kevés volt a győzelemhez. Távolugrás. 1. Farkas MAC 723 cm. 1500 m. 1. Böcher 4 p. 06 mp. Gerely. 1. Budavári 55:07 m. 400 m. 1. Barsi 49:9 mp. 2. Wiese Berlin. Diszkosz. 1. Marvalits BTC 46:12 m. 200 m. 1. Körnig 21:5 mp. 2. Raggambi 22 mp. (m. rekord beállítva). 3. Cunnings USA 22:1 mp. Svéd staféta. 1. BBTE 1 p. 58:2 mp. 2. Charlottenburg 1. p. 59:4 mp. Barsi 48:8 mp. alatt futva a 400 m.-t döntötte el a győzelmet.

Főiskolai atlétikai versenyek:
Olaszország—Magyarország 64:50—54:50.

Lengyelország—Magyarország 46:50—45:50.

Utóbbi verseny még nincs befejezve, még 3 szám hátra van.

Magyarország—Olaszország box-mérkőzés 9:7.

Miskolc. Boeskey—Attila 5:0.

Budapest. Hungaria—Kispest 5:2.

Budai 33—III. kerület 2:2.

Pécs. Sabaria—Pécsbaranya 3:2.

Bécs. Vienna—WAC 2:2, Rapid—

Simmering 6:4, Slovan—Hertha 4:2,

Nicolson—BAC 1:1, WSC—Illyria

Laibach 12:1.

A karlsbadi sakkverseny

(Prága.) A karlsbadi sakkversenyen a Johner—Maróczy partie, valamint a Widmar—Rubinstein közötti küzdelem remisvel végződött. Spielmann győzött Thomas ellen s a Niemzovits—Grünfeld partiet félbeszakították.

Jönnek a Granicsárok!

Kétmillió márkás tűzkár

(Berlin.) Memelben egy faárugyárban hatalmas tűz támadt, mely a telepet és az épületeket is teljesen elhamvasztotta. A kár kétmillió márká.

Magyar Színház

**Szinielőadások
ma
szünetelnek**

Mozielőadás:

A szerelem vértanú

Mindkét rész egyszerre, 20 felvonás

Főszereplők:

Emil Janings, Mia May,
Vladimir Gandarov, Erica Gläser
Előadások: 4, fél hét és 9 órakor

Opera és Nemzeti szính.

Nyári szünet

Grand mozgó a városház udvarán

Szenzációs új műsor:

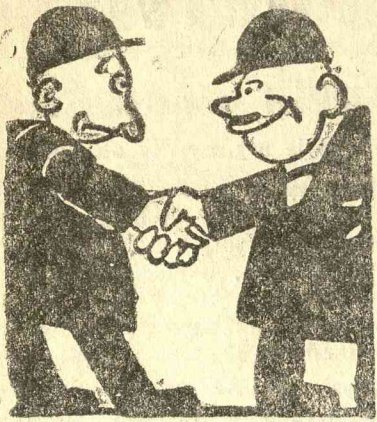
WINGS

A szárnyas ember szimfóniája

Főszerepben:

Clara Bow, Charles Rogers, R. Harlen

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy tényleg nyugodtan várhatjuk-e az optimista miniszterek által bejósolt gazdasági javulást?

— Egy kis történettel megvilágíthatom, hogy mennyire lehet bízni a javulásban. Még a háború alatt történt, hogy Vilmos császár meglátogatta egy hadikórházat, ahol egyik szobában három sebesült fekiült. Szóba állott az egyikkel és megkérdezte:

„Hogy hívják?”

„Ulrich von Weden.”

— „Mi a véleménye a háborúról?” — kérdezte a császár.

„Istenben bízom és hiszek Németország győzelmében.”

A császár erre a másikhoz lépett:

„Hogy hívják?”

„Kurt von Denenburg.”

„Mi a véleménye a háborúról?”

„Istenben bízom és hiszek Németország győzelmében.”

A császár most a harmadik sebesülthöz lépett:

„Hogy hívják?”

„Kohn Salamon.”

„Mi a véleménye a háborúról?”

„Istenben bízom és hiszek Németország győzelmében.” — majd így folytatta, — „de ha szabad egy jó tanácsot adnom, ajánlom Felsőgednek, hogy legalább Pommeraniát írassa a császárnéra.”

Szóval a gazdasági javulás mellett jó lesz amit még lehet, az asszonyra írni?

— Ebben maradunk.

Zsoldos tanintézet

Budapest, VII. ker. Dohány-utca 84.
Telefon: 424-47.

Magyarország legrégibb és legismertebb előkészítő taninté-zete (24-ik tanév). A legjobb sikerrel készít elő középiskolai

magánvizsgákra és érettségire
anyagi felelősség mellett.

6409 R406

A nyári kedvezőtlen
vételt csakis

**Tungsram
Bárium
Csövek**

használatát által
javíthatja meg

L 414 P 414

A bécsi Wacker klasszis-játékkal mufaíkozott be Kolozsvárt

Wacker—kolozsvári kombinált 9:2 (5:1)

A szezon első nemzetközi mérkőzése megmutatta a kolozsvári publikumnak, hogy mi az igazi profifutball. A bécsi iskolának egyik képviselője, a középsorúak közé tartozó Wacker látogatott el hozzánk és elsőrangú játéka rávilágított az osztrák labdarúgás magas klasszisára. Pontos passzjáték, precíz szöktetések, a technikai készség teljes arzenálja, fejlett fejjáték, gyorsaság és elsőrangú lövőképesség jellemezték a vendégcsapatot, amely minden tekintetben kielégített és a közönség teljes szimpátiáját nyerte el.

Nem von le sokat a vendégcsapat érdeméből, ha megállapítjuk, hogy nem volt komoly ellenfelük.

A kolozsvári kombinált teljesen tréning nélkül állott ki és így szármalmas szerepet játszott.

A Románia komplett és összeszokott csapata bizonyára jobban is szerepelt volna, mint néhány vendégjátékoskal megerősítve (?), akik vagy nem tudtak semmit, vagy indolensek voltak (Istvánffy).

A Wacker csapata a következő komplett felállásban játszott:

Cart, Hauswirth, Purts, Ruhittl, Uher, Jerstrab, Danis, Trinkl, Windner, Tax, Kirchner. (A kiemelt játékosok osztrák vagy bécsi válogatottak.) Ebből az együttesből

a fedezetsort és a csatársort lehet a legteljesebb mértékben dicsérni,

játékuk mindvégig kifogástalan volt. Különösen a belső trió és a két szélső half volt elsőrangú, de a szélső csatároktól is sokat tanulhattak azok, akiken még fog a tanulás.

A kolozsvári csapatban egyedül Bradea, Chifor, Huniade és Molnár produkáltak az első félidőben valamelyest, a többiek jobb nem beszélnek.

Kolozsvár kezd, de mindjárt a bécsiek vannak frontban és az 1. percben már a kapuban is a labda Trinkl hatalmas lövéséből. Az 5. percben felnyomul Kolozsvár és váratlanul egyenlít.

Chifor 18 méteres erős szabadrugását ugyanis Cart kapus váratlanul a kapuba engedi.

Nem sokáig örvendhet Kolozsvár az egyenlítésnek, mert a 7. percben a kiszökő Taxl pompás lövése a kapufa éléről pattan a hálóba.

A 24. percben Trinkl bombáját Molnár már csak a hálóból tudja kikaparni, 10 perc múlva Taxl lövése süvit a felsősarokba. A félidő góljait Danis kornere zárja be, amelyet Chifor saját hálójába fejel.

A II. félidő is góllal kezdődik. A 3. percben Kirchner kiszökik és remek lövése után hiába ugrik a Molnár helyébe állott Micu. A 8. percben Windner a 16-ról lö, bombája a sarokban köt ki. A 19. percben Windner a nap legszebb gólját lövi. Micu nem is nyúl utána. Viszont a 26. percben Trinkl falsos lövését megfogja ugyan, de izgalmasan a hálóba ejti. A késői kezdés miatt erősen szürkülni kezd, a bécsiek engednek a tempóból, de a kolozsváriak tehetetlenek. Végre

a 40. percben Huniade kiszökik és Cart mellett éles gólt löve, szépít az eredményen.

A mérkőzést Koncz Rudolf, a bírótestület elnöke vezette, meglátott bíráskodásán, hogy hosszabb ideje nem vezetett játékokat, de hibái egyenlően sújtották mindkét csapatot.

Meg kell itt említenünk, hogy a bécsiek Biharkeresztiesen rekedtek, lekésve a csatlakozást, onnan autón igyekeztek Biharpüspökibe, de közben defektet kaptak és így néhány kilométert gyalogolni voltak kénytelenek. Annak dacára, hogy egész éjjel nem aludtak a vendégek és csak vasárnap délből érkeztek, a fáradtságnak nyoma sem látszott rajtuk. Ez még csak emeli teljesítményük értékét.

Haggibbor—Amateur 3:1 (1:1). A Haggibbor csapata erősen feljavult és kis szerencsével nagyobb arányú győzelmet is arathatott volna a jóképességű ellenfelén.

Gólzáporok a kánikulában

Marosvásárhely. KAC—MSE 7:3 (5:1). A KAC fényes győzelme nagy meglepetés.

Nagyvárad. Törekvés—Makabi 7:0 (2:0).

NAC—Crisana 6:1 (5:1).

Temesvár. Banatul—AMTE 7:0 (3:0). Bíró Rechtenwald.

TAC—Rapid 5:0 (2:0). Bíró Kardos.

Bukarest. Bukarest válogatott—Sportul Studentesc 5:0 (2:0). Tréningmeccs.

Felelős szerkesztő:

WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

M e g n y i l t

„ÖDILON”

fűszer- és csemege-kereskedés,

a legszolidabb bevásárlási forrás.

Legfinomabb italok, bonbonok, konzervek stb., háztartási cikkek. Pontos és előzékeny kiszolgálás. Megrendeléseket pontosan házhoz szállítok. Szíves pártfogást kér STERN ÖDÖN, Cal. Reg. Ferdinand 125



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház. Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon: 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-utca) Telefon: 9-57.

Cziller Vincze selyem, bársony, gyapjúkémek, vásznak, sifonok és teljes menyasszonyi kiegészítők áruház. P. Unirii (Főter) 14. Telefon: 10-28.

Reiner Női felöltők és ruhák áruház. Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-utca) 9.

Venus-Áruház Románia egyik legnagyobb nőikabátok és ruhák áruház. Nagyban eladás is. Str. Memorandului No. 3 (v. Unió-utca).

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruháktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telefon: 8-35.

Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Blatt kötött és szövöttáru, hol legelőbban szerezhethet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Az elárúrástóvábbtart. Főter 13

„Gobelin” Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, kötött és szövöttáru, csipke áruház. Cal. Reg. Ferd. 3. (v. Wesselényi-utca) Telefon 5-86.

Sipos Jenő kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru. Calea Regele Ferdinand 8. (v. Wesselényi-utca)

Szőrmeáruk

Déri Lajos szűcs Str. Memorandului 3. (v. Unió-utca). Telefon: 12-12.

Izrael József szűcs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

Mártonffy Test- szőrmeáru, nők szövet és kabát-áruház. Piața Unirii (Főter) 20. Telefon: 10-25.

Hangszeráru, gramophon

„Columbia” hangszertár. Piața Unirii (Főter) 28. Eladás havi részletfizetéssel Naponta érkeznek a legújabb slagerlemezek.

„Odeon”

Eichner A. Cluj, Unió utca 16. Telefon: 8-76. Radió accumulatorok, lámpák, gramphonok és lemezek.

Játékáru és bazar

„Corso”-bazar Bördiszmtű, játék, bórondáru és gyermekkosztik gyári lerakata. Cal. Regele Ferdinand 17. (v. Wesselényi-utca). Telefon: 4-17.

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Főpostával szemben.

Drogueriák

Emke drogueria és illatszertár. Piața Unirii (Főter) No. 33.

Rózsa M. Royal drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főter) 23. Telefon: 7-91.

Könyv- és papirkereskedők

Keszei Albert Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószerszám, rajztábla stb. áruház. Nyomdai- és kiadványvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Vas, szerszám és edényáruházak

Babos & Comp. Str. Reg. Maria 21. Telefon: 3-51. Pénzszekrények, acéláruk, kerékpárok, jégkészítők. Konyhafelszerelési cikkek. Fióküzlet: Galamb-u. 1. Telefon: 3-41.

Makkay és Burkhardt vas-kereskedők. Calea Regele Ferdinand 39-41. Telefon: 5-66.

Szolnoky Testvérek vas-kereskedés. Cal. Victoriei 6. (v. Kossuth-L.-u.) Telefon 7-81.

Tűzifa és szénkereskedők

Löbli Mátyás utóda. Tulajdonos: Löbli Dezső, tűzifakereskedő Str. Baciului (v. Malom-utca 18). Telefon: 9-88.